Организация Объединенных Наций A/53/779/Add.1

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Distr.: General

29 January 1999
Russian
Original: English

Пункт 122(a) повестки дня

Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Резюме

В настоящем докладе содержится предлагаемый бюджет на 12-месячный период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), который составляет 33 247 500 долл. США брутто (32 514 600 долл. США нетто).

Из общей суммы бюджетных ресурсов примерно 57 процентов приходится на расходы по военному персоналу. Расходы по гражданскому персоналу составляют 15 процентов бюджетных ассигнований, на долю оперативных расходов приходится 26 процентов, а на налогообложение персонала — 2 процента.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 33 доклада.

99-02528.R 230299 020399

Содержание

		Пункты	Стр.
I.	Введение	1 — 3	3
II.	Политический мандат	4 — 5	4
III.	Оперативный план и потребности	6 — 16	4
IV.	Взносы в соответствии с соглашением о статусе Сил	17	5
V.	Управление финансами		6
	A. Утвержденные бюджетные ассигнования и расходы на период с момента создания Сил по 30 июня 1999 года		6
	B. Добровольные взносы и целевые фонды		6
VI.	Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска	18 — 19	7
	A. Государства, предоставляющие войска в настоящее время	18	7
	B. Положение с возмещением	19	7
VII.	Принадлежащее контингентам имущество	20 — 24	7
	A. Метод возмещения	20	7
	B. Потребности	21 — 24	7
VIII.	Кадровые потребности	25 - 27	7
	A. Изменения в кадровых потребностях	25 - 27	7
	B. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание		9
IX.	Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года	28 - 32	10
X.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии	33	11
Приложения			
I.	Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года		12
	A. Сводная ведомость		12
	B. Распределение ресурсов по основным компонентам расходов		14
	C. Дополнительная информация		15
II.	Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года: анализ		19
	A. Стандартные расценки и нормы и расценки и нормы для данной миссии		19
	B. Распределение ресурсов по параметрам для определения бюджетных расходов: стандартные расценки и расценки для данной миссии		22
	C. Потребности в ассигнованиях для покрытия единовременных расходов		23
	D. Описания должностей: новые должности		29
III.	Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		32
IV.	Организационная структура (по состоянию на 31 января 1999 года)		34
Карта			35

I. Введение

1. Настоящий доклад содержит предлагаемый бюджет на 12-месячный период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), который составляет 33 247 500 долл. США брутто (32 514 600 долл. США нетто).

2. Сметные потребности за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года отражают сокращение на 1,2 процента (396 400 долл. США) общего объема ресурсов (брутто) по сравнению с предыдущим бюджетным периодом. Предлагаемое сокращение отражает сокращение на 9,8 процента расходов по гражданскому персоналу, на 3,1 процента — оперативных расходов и на 16,6 процента — расходов, связанных с налогообложением персонала, что будет частично компенсировано увеличением на 3,1 процента расходов по военному персоналу.

Таблица 1

Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США)

				Предлагаемое увеличение/сокращение в период 1998/99 годов	
Категория расходов	Расходы за 1997/98 год	Ассигнования на 1998/99 год	Смета расходов на 1999/2000 год	Сумма	В процентах
Расходы по военному персоналу	18 321,0	18 213,9	18 781,5	567,6	3,1
Расходы по гражданскому персоналу	5 141,0	5 553,9	5 010,3	(543,6)	(9,8)
Оперативные расходы	6 671,8	8 997,4	8 722,8	(274,6)	(3,1)
Прочие программы	—	—	—		—
Налогообложение персонала	690,3	878,7	732,9	(145,8)	(16,6)
Общий объем ресурсов (брутто)[a]	**30 824,1**	**33 643,9**	**33 247,5**	**(396,4)**	**(1,2)**

[a] За исключением ассигнований, подлежащих перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и ассигнований на покрытие расходов на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

Таблица 2

Людские ресурсы

Ресурсы на покрытие расходов по военному и гражданскому персоналу	1997/98 год (фактическая сумма)	1998/99 год (ассигнования)	1999/2000 год (бюджетная смета)	Увеличение/(сокращение) за 1998/99 год
Воинские контингенты	1 040	1 037	1 037	—
Международный персонал	32	36	36	—
Местный персонал	82	84	87	3

3. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, заключаются в следующем:

   a) ассигновать сумму в размере 33 247 500 долл. США брутто (32 514 600 долл. США нетто) на 12-месячный период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года;

b) начислить в виде взносов сумму, указанную в пункте 3(a) выше, по ежемесячной ставке в размере 2 770 625 долл. США брутто (2 709 550 долл. США нетто), в случае если Совет Безопасности примет решение продлить мандат миссии на период после 31 мая 1999 года.

II. Политический мандат

Мандат Миссии

(Резолюция 350 (1974) Совета Безопасности от 31 мая 1974 года)

4. В соответствии с Протоколом к Соглашению о разъединении, заключенному между Израилем и сирийскими силами (S/11302/Add.1, приложения I и II), СООННР должны применять наилучшим образом их усилия по поддержанию прекращения огня и по контролю за его строгим соблюдением, а также контролировать выполнение Соглашения и Протокола к нему в отношении районов разделения и ограничения.

5. Текущий мандат Сил истекает 31 мая 1999 года (резолюция 1211 (1998) Совета Безопасности от 25 ноября 1998 года).

III. Оперативный план и потребности

6. В целях выполнения своего мандата СООННР обеспечивают поддержание порядка в районе разъединения протяженностью около 80 километров и шириной от приблизительно 10 километров в центре до менее 1 километра в крайне южной точке. Местность является холмистой, а в северной части района разъединения находится гора Хермон, что обусловливает необходимость использования специальных транспортных средств, предназначенных для таких дорог и такой местности. Самая высокая точка дислокации подразделений Организации Объединенных Наций находится на высоте 2800 метров. Район разъединения населен, и порядок в нем поддерживается властями Сирийской Арабской Республики. В этом районе не могут находиться никакие другие вооруженные силы, кроме СООННР.

7. Весь персонал СООННР размещается в районе разъединения и рядом с ним в двух базовых лагерях, на 44 постах с постоянным дежурством и на 11 наблюдательных пунктах. Штаб СООННР находится в лагере Фауар, а отделение Сил располагается в Дамаске. Кроме того, Силы осуществляют дневное и ночное патрулирование. Австрийский батальон, включающий словацкую роту, развернут в северной части района разъединения, а польский — в южной части. Его базовым лагерем является лагерь в Зиуани. Разминирование проводится обоими батальонами под оперативным контролем штаба СООННР.

8. Канадское и японское подразделения материально-технического обеспечения, базирующиеся в лагере Зиуани (с отделением в лагере Фауар), обеспечивают решение общих транспортных задач во втором эшелоне, перевозку при замене военнослужащих, контроль за получением Силами предметов снабжения и распоряжение ими и эксплуатацию тяжелого оборудования.

9. Тыловое обеспечение в первом эшелоне осуществляется внутренними силами контингентов и включает доставку предметов снабжения на позиции. Тыловое обеспечение во втором эшелоне осуществляется канадским подразделением, а в третьем — через обычные каналы снабжения Организации Объединенных Наций. Международный аэропорт в Дамаске, так же как и международный аэропорт в Тель-Авиве, используются СООННР в качестве основных воздушных баз. Порты Латакия и Хайфа используются для погрузки и выгрузки морских грузов. Потребности в закупках Сил главным образом удовлетворяются на местах в районе действия Сил.

10. Со своих различных позиций и путем патрулирования Силы контролируют район разъединения и принимают меры, когда какой-либо военный персонал появляется в районе

разъединения или пытается проводить в нем операции. Это обеспечивается путем постоянного дежурства персонала на постах и наблюдательных пунктах, пешего и мобильного круглосуточного дневного и ночного патрулирования через разные интервалы времени по заранее определенным маршрутам.

11. По обе стороны района разъединения расположены районы ограничения с тремя зонами: ширина первой — 0-10 километров, второй — 10-20 километров и третьей — 20-25 километров, соответственно. СООННР проводят инспектирование этих районов каждые две недели, с тем чтобы убедиться, что согласованные ограничения вооружений и сил соблюдаются.

12. СООННР, в состав которых входят примерно 1037 военнослужащих всех званий и вспомогательный гражданский компонент численностью 120 человек, дислоцированы по всему району своих операций. Обе стороны полностью сотрудничают с Силами, и в течение нескольких лет никаких серьезных инцидентов не было.

13. Поскольку Силы осуществляют свои операции в труднодоступной местности, это сокращает срок службы автотранспортных средств и другого смежного оборудования по сравнению с обычными нормами.

14. Одной из приоритетных задач СООННР в области управления и использования бюджетных средств остается осуществление их программы замены автотранспортных средств, которая является ключевым элементом в плане их способности выполнять свой мандат как Сил по наблюдению. Кроме того, существует постоянная необходимость в запасных частях для парка автотранспортных средств, который требует ухода и обслуживания в целях полного удовлетворения всех потребностей в транспорте.

15. К числу других приоритетов относится укрепление инженерного потенциала Сил, особенно в том, что касается экологических аспектов, и укрепление и совершенствование материально-технической базы и возможностей Сил в плане электронной обработки данных, в том числе в целях решения компьютерной проблемы 2000 года.

16. Модернизация убежищ по-прежнему остается одним из приоритетов, равно как и регулярное обслуживание помещений и объектов на позициях и в лагерях, включая постоянное приобретение аппаратуры связи и налаживание сетей микроволновой связи в целях поддержания надлежащего контакта с лагерями и позициями в рамках Сил.

IV. Взносы в соответствии с соглашением о статусе Сил

17. Действующего соглашения о статусе Сил в настоящее время не имеется. Однако вербальной нотой от 22 февраля 1976 года правительство Сирийской Арабской Республики известило Организацию Объединенных Наций о том, что СООННР будут пользоваться режимом, предусмотренным Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций 1946 года.

V. Управление финансами

A. Утвержденные бюджетные ассигнования и расходы на период с момента создания Сил по 30 июня 1999 года

Сводная информация о ресурсах
(В долл. США)

	Брутто	Нетто
1. Ресурсы		
С момента создания по 30 июня 1999 года	1 236 624 400	1 217 775 698
2. Расходы[a]		
С момента создания по 30 июня 1999 года	1 214 148 000	1 196 022 000
Итого, 1 минус 2	**22 476 400**	**21 753 698**
3. Суммы, зачтенные государствам-членам		
Неизрасходованный остаток	5 641 000	5 176 800
Остатки за предыдущие годы	20 997 612	20 997 612
Итого	**26 638 612**	**26 174 412**
4. Неизрасходованный остаток[b]		
Всего (1 минус 2 и 3)	**(4 162 212)**	**(4 420 714)**

[a] За исключением запланированных расходов в период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года.
[b] Не учтены суммы, перечисленные на специальный счет в соответствии с резолюциями 33/13 E от 14 декабря 1978 года, 36/116 A от 10 декабря 1981 года и 50/83 от 15 декабря 1995 года Генеральной Ассамблеи. Дополнительная информация содержится в приложении III.

B. Добровольные взносы и целевые фонды

1. Добровольные взносы
(В долл. США)

Правительство/организация	Взнос	Стоимость
Швейцария	Воздушно-санитарный транспорт[a]	[b]

[a] Не использовался в период с 1 января по 31 декабря 1998 года.
[b] Величину этого взноса еще предстоит определить.

2. Целевые фонды
(В долл. США)

	Получено	Израсходовано	Объявлено
Целевой фонд для поддержки деятельности СООННР[a]			
Взносы наличными			
1 февраля 1996 года-31 января 1998 года	433 615	429 267	—
1 февраля 1998 года-30 июня 1999 года[b]	240 894	240 894[c]	—
1 июля 1999 года-30 июня 2000 года	—	—	—
Всего	**674 509**	**670 161**	**—**

[a] Учрежден 1 февраля 1996 года.
[b] Представляет собой выплаченный Японией взнос за период с 1 февраля 1998 года по 31 января 1999 года.
[c] Предполагаемые расходы в период с 1 февраля 1998 года по 31 января 1999 года.

VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска

A. Государства, предоставляющие войска в настоящее время

18. В число государств, предоставляющих в настоящее время войска, входят Австрия, Канада, Польша, Словакия и Япония. В прошлом войска для Сил предоставлялись также Исламской Республикой Иран, Перу и Финляндией.

B. Положение с возмещением

19. Полное возмещение расходов этих государств в связи с предоставлением войск по стандартным ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей для этих целей, было произведено по состоянию на 31 мая 1998 года. Предполагается, что за период, завершившийся 31 декабря 1998 года, на цели возмещения этих расходов потребуется сумма в размере 8 млн. долл. США.

VII. Принадлежащее контингентам имущество

A. Метод возмещения

20. С четырьмя странами, предоставившими войска для СООННР, не были подписаны какие-либо соглашения, касающиеся принадлежащего контингентам имущества. Тем не менее для бюджетных целей в отношении всего имущества, принадлежащего контингентам СООННР, применяются ставки аренды с обслуживанием.

B. Потребности

21. Основное имущество. Сумма расходов на выплату возмещения за основное имущество (семь автотранспортных средств) одному из контингентов составляет 118 944 долл. США.

22. Специальное имущество. Сумма расходов на выплату возмещения за специальное имущество (рентгеновский аппарат) одному контингенту составляет 129 000 долл. США.

23. Самообеспечение. В смете расходов за данный бюджетный период не заложены какие-либо потребности, связанные с самообеспечением.

24. Коэффициенты для данной миссии. В отношении СООННР не предусмотрены какие-либо специальные коэффициенты.

VIII. Кадровые потребности

A. Изменения в кадровых потребностях

	Число должностей		
	Нынешнее штатное расписание	Предлагаемые кадровые потребности	Чистая разница
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—

	Число должностей		
	Нынешнее штатное расписание	Предлагаемые кадровые потребности	Чистая разница
Помощник Генерального секретаря	1	1	—
Д-2	—	—	—
Д-1	—	—	—
С-5	1	1	—
С-4	1	1	—
С-3	2	2	—
С-2/С-1	—	—	—
Итого	**5**	**5**	**—**
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	5	5	—
Итого	**5**	**5**	**—**
Категория полевой службы	26	26	—
Служба охраны	—	—	—
Итого	**26**	**26**	**—**
Всего, международный персонал	**36**	**36**	**—**
Местный персонал	84	87	3
Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—
Итого	**84**	**87**	**3**
Всего	**120**	**123**	**3**

25. Предлагаемые изменения в штатном расписании СООННР на 12-месячный период, начинающийся 1 июля 1998 года, включают:

a) учреждение двух должностей местного персонала в Секции электронной обработки данных;

b) учреждение одной должности местного персонала в Строительном управлении Сил.

26. Две новые должности местного персонала в Секции электронной обработки данных необходимы для того, чтобы Силы могли полностью удовлетворять свои потребности в этой области. Дополнительная должность, испрашиваемая для Строительного управления Сил, необходима в целях оказания Управлению помощи в решении всех связанных с окружающей средой вопросов в районе действия Сил; сотрудник на данной должности будет выступать в качестве координатора от СООННР при решении всех вопросов, связанных с охраной окружающей среды. Описания должностных функций сотрудников на вышеупомянутых должностях содержатся в приложении II. Подробное штатное расписание приведено в таблице ниже.

27. В пункте 7 резолюции 52/236 от 26 июня 1998 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в целях сокращения расходов по персоналу категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по использованию Силами на должностях категории общего обслуживания сотрудников, набираемых на местной основе, соразмерно с потребностями Сил. По итогам обзора положения с кадрами из оперативных соображений был сделан вывод о том, что преобразование должностей категории общего обслуживания в должности местного персонала в настоящее время не представляется возможным.

B. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Категория специалистов и выше									Категория полевой службы	Категория общего обслуживания и смежные категории		Категория службы охраны		Местный персонал	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	**Итого**		Высший разряд	Прочие разряды		**Итого**		**Всего**
Основная деятельность																
Канцелярия Командующего Силами																
Нынешнее	—	1	—	—	—	—	—	—	**1**	—	—	1	—	**1**	—	**2**
Предлагаемое	—	1	—	—	—	—	—	—	**1**	—	—	1	—	**1**	—	**2**
Итого, основная деятельность																
Нынешнее	—	1	—	—	—	—	—	—	**1**	—	—	1	—	**1**	—	**2**
Предлагаемое	—	1	—	—	—	—	—	—	**1**	—	—	1	—	**1**	—	**2**
Административная деятельность																
Административное обслуживание																
Нынешнее	—	—	—	—	1	—	—	—	**1**	—	—	1	—	**1**	—	**2**
Предлагаемое	—	—	—	—	1	—	—	—	**1**	—	—	1	—	**1**	—	**2**
Финансовая секция																
Нынешнее	—	—	—	—	—	1	1	—	**2**	—	—	1	—	**1**	8	**11**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	1	1	—	**2**	—	—	1	—	**1**	8	**11**
Секция по кадровым вопросам и поездкам																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	1	—	**1**	—	—	1	—	**1**	5	**7**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	1	—	**1**	—	—	1	—	**1**	5	**7**
Секция закупок																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	4	—	—	—	**4**	11	**15**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	4	—	—	—	**4**	11	**15**
Секция общего обслуживания																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	5	—	1	—	**6**	24	**30**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	5	—	1	—	**6**	24	**30**
Секция связи																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	11	—	—	—	**11**	10	**21**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	11	—	—	—	**11**	10	**21**
Транспортная секция																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	4	—	—	—	**4**	25	**29**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	4	—	—	—	**4**	25	**29**
Секция электронной обработки данных																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	2	—	—	—	**2**	1	**3**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	2	—	—	—	**2**	3	**5**
Строительное управление Сил																
Нынешнее	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	—	—	—	—	**—**	—	**—**
Предлагаемое	—	—	—	—	—	—	—	—	**—**	—	—	—	—	**—**	1	**1**

	Категория специалистов и выше									Категория общего обслуживания и смежные категории					
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	**Итого**	Категория полевой службы	Высший разряд	Прочие разряды	Категория службы охраны	**Итого**	Местный персонал	**Всего**
Итого, административная деятельность																
Нынешнее	—	—	—	—	1	1	2	—	**4**	26	—	4	—	**30**	84	**118**
Предлагаемое	—	—	—	—	1	1	2	—	**4**	26	—	4	—	**30**	87	**121**
Всего																
Нынешнее	**—**	**1**	**—**	**—**	**1**	**1**	**2**	**—**	**5**	**26**	**—**	**5**	**—**	**31**	**84**	**120**
Предлагаемое	**—**	**1**	**—**	**—**	**1**	**1**	**2**	**—**	**5**	**26**	**—**	**5**	**—**	**31**	**87**	**123**

IX. Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года

28. Общая сумма сметных расходов на содержание СООННР в период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года составляет 33 247 500 долл. США брутто (32 514 600 долл. США нетто). Примерно 67 процентов этой суммы исчислено на основе стандартных норм расходов, содержащихся в Руководстве по стандартным нормам и расценкам, а остальные 33 процента охватывают особые потребности данной миссии и другие категории, которые могут отклоняться от стандартных норм. Эти специфические потребности данной миссии и отклонения от стандартных норм охватывают 41 категорию, по 39 из которых отсутствуют стандартные нормы расходов. Специфические потребности данной миссии, включая те расходы, которые не совпадают со стандартными параметрами норм/расценок, описаны в приложении II.A.

29. Предлагаемая смета расходов представлена в приложении I и отражает уменьшение на 1,2 процента (396 400 долл. США), брутто, по сравнению с суммой ассигнований на текущий период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, исключая суммы, подлежащие переводу на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. Уменьшение обусловлено главным образом сокращением потребностей, связанных с выплатой окладов местному персоналу, вследствие девальвации местной валюты, а также сокращением потребностей в транспорте, что вызвано менее частой сменяемостью автотранспортных средств в результате того, что с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, были получены некоторые из необходимых автотранспортных средств; это сокращение было частично компенсировано запланированным увеличением расходов на пайки по статье расходов по военному персоналу, что обусловлено привлечением нового подрядчика, поставляющего пайки.

30. В колонке 1 сметы расходов приложения I отражены расходы за период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года. В колонке 2 показаны ассигнования на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, санкционированные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 52/236 от 26 июня 1998 года. Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года показана в колонке 3. В смете, содержащейся в колонке 3, не учтены ассигнования, подлежащие перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, а также ассигнования для покрытия части расходов на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, поскольку эти потребности проводятся в бюджете отдельно. В целях обеспечения сопоставимости с колонкой 3 в колонках 1 и 2 не включены расходы/ассигнования/абсорбция, связанные со вспомогательным счетом для операций по поддержанию мира и Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. Смета

единовременных расходов содержится в колонке 4. Распределение ресурсов с разбивкой по основным компонентам расходов содержится в приложении I.B, а дополнительные объяснения в отношении сметы расходов — в приложении I.C.

31. Дополнительная информация, касающаяся сметы расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года, содержит лишь разъяснения в поддержку предложений, касающихся единовременных расходов, а также тех предложений в отношении регулярных расходов, которые связаны с потребностями, отличающимися от ранее санкционированного уровня ресурсов на 10 процентов, или 100 000 долл. США, по сравнению с предыдущими бюджетными ассигнованиями по данной статье расходов. Последующий анализ в отношении сметы расходов включен в приложение II.A, B и C. В приложении II.A содержится информация о единовременных специальных расходах для данной миссии. Распределение ресурсов с разбивкой по бюджетным категориям - стандартные расходы/расходы для данной миссии - приводится в приложении II.B, а описание единовременных расходов содержится в приложении II.C. Описания должностных функций приведены в приложении II.D.

32. В течение 1998 года были проведены и завершены инвентаризация всего компьютерного оборудования и программного обеспечения и проверка его функционирования во всех миссиях по поддержанию мира с целью обеспечить решение компьютерной проблемы 2000 года и бесперебойное функционирование компьютеров. На основе результатов этой проверки и с учетом приоритетности данного вопроса в срочном порядке были начаты мероприятия по замене наиболее устаревшего оборудования и программного обеспечения, выявленного к настоящему времени, с тем чтобы обеспечить до 31 декабря 1999 года полный ввод в строй и функциональную готовность соответствующих новых технических средств и программного обеспечения. Значительная доля расходов на замену устаревших технических средств и программного обеспечения, модернизацию и внедрение новых систем и профессиональную подготовку персонала удовлетворяется за счет сумм, уже предусмотренных для этих целей в бюджетах, и за счет перераспределения других ресурсов в рамках уже утвержденных бюджетов по каждой миссии по поддержанию мира на текущий период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года. Что касается СООННР, то часть расходов на замену технических средств и программного обеспечения можно было бы покрыть за счет ресурсов нынешнего утвержденного бюджета на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года. Средства на удовлетворение остальных потребностей в настоящее время испрашиваются в контексте предлагаемого бюджета на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года по статье единовременных расходов.

X. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии

33. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии в связи с финансированием СООННР, заключаются в следующем:

a) ассигновать сумму в размере 33 247 500 долл. США брутто (32 514 600 долл. США нетто) на 12-месячный период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года;

b) начислить в виде взносов сумму, указанную в пункте 26(a) выше, по месячной ставке в размере 2 770 625 долл. США брутто (2 709 550 долл. США нетто), в случае, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 31 мая 1999 года.

Приложение I
Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года

A. Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

Категория расходов	(1) 1 июля 1997 года- 30 июня 1998 года	(2) 1 июля 1998 года- 30 июня 1999 года	(3) 1 июля 1999 года- 30 июня 2000 года	
	Расходы[a]	Ассигнования[b] [c]	Итого расходов	Единовременные предполагаемые расходы
I. Расходы по военному персоналу				
1. Военные наблюдатели	—	—	—	—
2. Воинские контингенты	17 600,0	17 787,4	18 350,8	—
3. Прочие расходы по военному персоналу				
a) Имущество, принадлежащее контингентам	421.0	126,5	130,7	—
b) Самообеспечение	—	—	—	—
c) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	300,0	300,0	300,0	—
Итого по разделу 3	**721,0**	**426,5**	**430,7**	**—**
Всего по категории I	**18 321,0**	**18 213,9**	**18 781,5**	**—**
II. Расходы по гражданскому персоналу				
1. Гражданская полиция	—	—	—	—
2. Международный и местный персонал	5 141,0	5 553,9	5 010,3	—
3. Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—
4. Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
5. Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
6. Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Всего по категории II	**5 141,0**	**5 553,9**	**5 010,3**	**—**
III. Оперативные расходы				
1. Служебные/жилые помещения	1 404,2	1 514,5	1 492,9	329,0
2. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—
3. Автотранспорт	2 627,0	4 550,5	4 025,7	2 074,1
4. Воздушный транспорт	—	—	—	—
5. Морской транспорт	—	—	—	—
6. Связь	534,3	583,5	625,3	319,0
7. Прочее оборудование	657,5	900,9	1 103,0	802,5
8. Предметы снабжения и услуги	1 257,1	1 288,0	1 315,9	—
9. Воздушные и наземные перевозки				
a) перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—
b) коммерческие перевозки	191,7	160,0	160,0	—
Итого по разделу 9	**191,7**	**160,0**	**160,0**	**—**

Категория расходов	(1) 1 июля 1997 года- 30 июня 1998 года	(2) 1 июля 1998 года- 30 июня 1999 года	(3) 1 июля 1999 года- 30 июня 2000 года	
	Расходы[a]	Ассигнования[b c]	Итого расходов	Единовременные предполагаемые расходы
Всего по категории III	**6 671,8**	**8 997,4**	**8 722,8**	**3 524,6**
IV. Прочие программы				
1. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—
2. Программы в области общественной информации	—	—	—	—
3. Программы профессиональной подготовки	—	—	—	—
4. Программы разминирования	—	—	—	—
5. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—	—
Всего по категории IV	**—**	**—**	**—**	**—**
V. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	—	—	—	—
VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—	—	—
VII. Налогообложение персонала	690,3	878,7	732,9	—
Итого по категориям I-VII	**30 824,1**	**33 643,9**	**33 247,5**	**3 524,6**
VIII. Поступления по плану налогообложения персонала				
Налогообложение персонала	(690,3)	(878,7)	(732,9)	—
Прочие поступления	(14,0)	(15,0)	—	—
Итого по категории VIII	**(704,3)**	**(893,7)**	**(732,9)**	**—**
IX. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)		—	—	—
Всего по категориям VIII-IX	**(704,3)**	**(893,7)**	**(732,9)**	**—**
Валовые потребности	30 824,1	33 643,9	33 247,5	3 524,6
Чистые потребности	30 119,8	32 750,2	32 514,6	3 524,6
X. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)		—	—	—
Общий объем ресурсов	**30 119,8**	**32 750,2**	**32 514,6**	**3 524,6**

[a] Отражены в приложении I к докладу об исполнении (A/53/779). Исключая сумму в размере 1 248 400 долл. США, подлежащую перечислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, а также сумму в размере 458 600 долл. США для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

[b] Резолюция 52/236 Генеральной Ассамблеи от 26 июня 1998 года.

[c] За исключением суммы в размере 1 756 200 долл. США, перечисленной на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, а также суммы в размере 281 400 долл. США, которая была зачтена в рамках общей утвержденной суммы ресурсов как пропорционально исчисленная доля Сил в финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

B. Распределение ресурсов по основным компонентам расходов

C. Дополнительная информация

Расходы по военному персоналу

Ассигнования: 18 213 900 долл. США; сметные расходы: 18 781 500 долл. США; разница: 567 600 долл. США

1. Увеличение расходов на 567 600 долл. США по данной статье связано с воинскими контингентами (563 400 долл. США) и принадлежим контингентам имуществом (4200 долл. США).

Воинские контингенты

2. Увеличение расходов на 563 400 долл. США по данной статье практически полностью обусловлено увеличением расходов на пайки в рамках нового контракта на закупку пайков.

Имущество, принадлежащее контингентам

3. Смета предусматривает покрытие расходов на аренду с обслуживанием семи автотранспортных средств (3 грузовика на легковом шасси; 1 тягач; 1 тягач для тяжелого оборудования; 1 экскаватор и 1 бульдозер) на сумму в размере 118 944 долл. США, а также 1 рентгеновского аппарата (на сумму в размере 11 700 долл. США), которые Организация Объединенных Наций предполагает взять в аренду на бюджетный период в соответствии с новой процедурой определения размера возмещения, выплачиваемого государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество.

Расходы по гражданскому персоналу

Ассигнования: 5 553 900 долл. США; сметные расходы: 5 010 300 долл. США; разница: (543 600 долл. США)

4. Сокращение расходов по данной статье на сумму в размере 543 600 долл. США связано с расходами по международному и местному персоналу.

Оклады международного и местного персонала

5. Оклады и общие расходы по персоналу в отношении сотрудников, набранных на международной основе, были исчислены по стандартным ставкам расходов 1999 года для Нью-Йорка, в то время как оклады местного персонала отражают шкалу, применяемую в настоящее время в районе действия Сил. Не предусматриваются какие-либо вакансии в предлагаемом штатном расписании Сил, включающем в общей сложности 123 должности (36 сотрудников, набранных на международной основе, и 87 сотрудников, набранных на месте); сюда входят предлагаемые 3 дополнительные должности сотрудников, набираемых на местной основе.

6. Значительное сокращение потребностей, связанных с выплатой окладов местному персоналу, обусловлено девальвацией местной валюты (23,80 сирийского фунта за 1 долл. США до 1 января 1998 года и 45 сирийских фунтов за 1 долл. США с 1 января 1998 года).

7. Что касается других путевых расходов, то в бюджет включены ассигнования на поездки Командующего Силами и выплату суточных в ходе поездок (6720 долл. США); поездки Главного административного сотрудника и других сотрудников СООННР в Нью-Йорк, а также поездки работающих в Нью-Йорке сотрудников в район действия СООННР (16 720 долл. США); поездки автомехаников и связистов на учебные курсы (22 725 долл. США); официальные поездки сотрудников в районе действия Сил (14 000 долл. США); поездки одного специалиста по воздушным операциям и безопасности полетов из Центральных учреждений в Нью-Йорке в район действия СООННР (5680 долл. США); и поездку двух ревизоров в район действия Сил (15 600 долл. США). Предусмотрены также ассигнования на поездку двух сотрудников Отдела управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения Департамента операций по поддержанию мира в целях обучения персонала Сил

новым процедурам, связанным с принадлежащим контингентам имуществом (5315 долл. США).

Оперативные расходы

Ассигнования: 8 997 400 долл. США; сметные расходы: 8 722 800 долл. США; разница: (274 600 долл. США)

8. Сметные расходы в размере 8 722 800 долл. США предусматриваются для покрытия единовременных расходов, составляющих 3 524 600 долл. США.

9. Сокращение сметных расходов по данному разделу на 274 600 долл. США объясняется сокращением на 546 400 долл. США по статьям «Служебные/жилые помещения» (21 600 долл. США) и «Автотранспорт» (524 800 долл. США) и увеличением потребностей на сумму 271 800 долл. США по статьям «Связь» (41 800 долл. США), «Прочее оборудование» (202 100 долл. США) и «Предметы снабжения и услуги» (27 900 долл. США).

Служебные/жилые помещения

10. Сокращение расходов по данной статье объясняется главным образом уменьшением потребностей по статьям «Ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы» и «Ремонтно-эксплуатационные услуги» в связи с девальвацией местной валюты, а также учетом динамики расходов миссии за предшествующий период.

Автотранспорт

11. В бюджет заложены единоразовые ассигнования на замену автотранспортных средств, имеющихся в районе операций СООННР, на основании принятых в Организации Объединенных Наций нормативов для замены техники. Четыре других подлежащих замене автотранспортных средства переводятся с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. Все предложенные для замены легковые автомобили эксплуатируются более пяти лет или имеют пробег свыше 120 000 км. Все предлагаемые для замены автотранспортные средства специального назначения эксплуатируются более восьми лет или имеют пробег свыше 250 000 км. Подробная информация приводится в приложении II.C.

12. Смета расходов по статье «Запасные части, ремонт и техническое обслуживание» в разделе «Автотранспорт» была исчислена на основе фактических расходов на техническое обслуживание автотранспортных средств СООННР в прошлые периоды и составила в общей сложности 974 600 долл. США на запасные части, ремонт и техническое обслуживание 389 автотранспортных средств со следующей разбивкой: 270 автотранспортных средств гражданского назначения по ставке 1594,80 долл. США на одно автотранспортное средство в год (430 600 долл. США) и 119 автотранспортных средств военного назначения по ставке 4571 долл. США на одно автотранспортное средство в год (544 000 долл. США).

13. Сокращение расходов на автотранспорт частично компенсировалось увеличением потребностей по сравнению с предыдущим финансовым периодом по статье «Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура» в связи с единоразовой специальной закупкой электронной системы учета поездок и противоугонных устройств (системы «Карлог») для установки на автотранспортных средствах Организации Объединенных Наций с целью предупреждения угона и нецелевого использования малых и средних пассажирских автотранспортных средств СООННР, что позволит улучшить наблюдение за порядком использования автотранспортных средств СООННР и повысить точность данных о пробеге каждого автотранспортного средства.

14. По статье «Страхование автотранспортных средств» ассигнования предусматриваются для покрытия расходов на страхование гражданской ответственности Сил в связи с эксплуатацией их парка автотранспортных средств по ставке 490 долл. США на каждое из 376 автотранспортных средств и 286 долл. США на каждый из 13 бронетранспортеров.

Уменьшение потребностей по статье «Страхование автотранспортных средств» обусловлено переходом с 1 октября 1998 года на страхование парка автотранспортных средств в Израиле на местной основе и отказом от всемирного плана страхования гражданской ответственности в связи с эксплуатацией автотранспортных средств.

Связь

15. Увеличение по данному разделу обусловлено главным образом увеличением потребностей в связи с плановой заменой и модернизацией необходимой аппаратуры связи гражданского и военного образца, перечисленной в приложении II.B.

16. Ассигнования по статье «Коммерческая связь» предусматриваются на аренду спутникового ретранслятора (50 000 долл. США), обеспечивающего телефонную/факсимильную связь и передачу данных. Кроме того, эта смета покрывает расходы на служебные телефонные переговоры через Центральные учреждения в Нью-Йорке (10 000 долл. США), служебные телефонные переговоры и аренду линий связи в районе миссии (15 000 долл. США), аренду почтового ящика для официальной корреспонденции (5000 долл. США), расходы на воздушную перевозку дипломатической почты (12 000 долл. США), расходы на оплату доступа к данным банка «Чейз Манхэттан» для обеспечения Финансовой секции СООННР информации по счетам в диалоговом режиме (800 долл. США) и оплату услуг по обеспечению постоянного выхода в сеть Интернет (10 000 долл. США). Увеличение потребностей по статье «Коммерческая связь» по сравнению с предыдущим финансовым периодом обусловлено включением в смету ассигнований на оплату услуг по обеспечению постоянного выхода в сеть Интернет.

Прочее оборудование

17. Единовременные ассигнования предусматриваются для заметы конторского оборудования СООННР, срок эксплуатации которого подошел к концу.

18. Отобранная для замены в течение предстоящего финансового периода аппаратура электронной обработки данных, указанная в приложении II.C, не воспринимает новый формат 2000 года, устарела и обладает малой мощностью.

19. Увеличение потребностей по статье «Аппаратура наблюдения» обусловлена необходимостью закупки приборов ночного видения большой мощности, перечисленных в приложении II.C.

20. Ассигнования по статье «Оснащение жилых помещений» предусматриваются для ежегодной замены предметов оснащения жилых помещений, ремонт которых экономически нецелесообразен в силу естественного износа; речь идет о кроватях, стульях, шкафах, комодах на четыре ящика, диванах, журнальных столиках и оборудовании для столовой/кухни.

21. Подробные сведения о единоразовых потребностях по другим видам оборудования содержатся в приложении II.C.

Предметы снабжения и услуги

22. Увеличение по данному разделу по сравнению с предыдущим периодом обусловлено главным образом увеличением потребностей по статье «Разные услуги» с учетом динамики расходов за предыдущий период.

Поступления по плану налогообложения персонала

Ассигнования: 878 700 долл. США; сметные расходы: 732 900 долл. США; разница: (145 800 долл. США)

23. Сумма, заложенная в бюджете по данному разделу, представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму, взимаемую с сотрудников Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала в соответствии с Положениями

о персонале Организации Объединенных Наций. Сумма налогообложения исчисляется исходя из предложенного штата 36 международных сотрудников и 87 сотрудников местного разряда.

Поступления по плану налогообложения персонала

Ассигнования: (878 700 долл. США); сметные расходы: (732 900 долл. США); разница: 145 800 долл. США

24. Сумма по плану налогообложения персонала, предусматриваемая по разделу VII сметы расходов, проводится по данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и будет перечислена в Фонд уравнения налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. На счет государств-членов в Фонде зачисляются суммы, пропорциональные их соответствующим ставкам взносов в бюджет СООННР.

Приложение II
Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года: анализ

A. Стандартные расценки и нормы и расценки и нормы для данной миссии

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета: Стандартные расценки	Предлагаемая смета: Удельные или суточные расходы	Предлагаемая смета: Месячные расходы	Предлагаемая смета: Годовые расходы	Пояснение
			(В долл. США)				
1. Военный персонал							
Пехотные подразделения	821	821					
Подразделения материально-технического обеспечения/поддержки	216	216					
a) Денежное довольствие и суточные	988		988		988		
b) Суточные для специалистов	291		291		291		10 процентов для пехотных подразделений, 25 процентов для подразделений материально-технического обеспечения/поддержки
2. Путевые расходы военного персонала							
Израиль	53			53			519 поездок
Сирийская Арабская Республика	68			68			332 поездки
Ливан	67			67			252 поездки
Водитель Командующего Силами	18 173					18 173	
3. Имущество, принадлежащее контингентам	126 500					130 700	Дополнительную информацию см. в приложении I.C.
4. Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	300 000		400 000			300 000	
5. Обеспечение жизни и быта	10,50			10,50			14 дней после 12 месяцев службы
Обеспечение жизни и быта, прочие расходы	5,12			5,40			
6. Пайки	5,50		9,00	6,00			Согласно расценкам на пайки по новому контракту, вступившему в силу 1 октября 1998 года
7. Гражданский персонал							
Международный персонал	36	36					Дополнительную информацию см. в приложении I.C.
Местный персонал	84	87					Дополнительную информацию см. в приложении I.C.
Чистые оклады	13 858					9 228	Четвертый раздел, пятая ступень по текущему обменному курсу местной валюты

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета: Стандартные расценки	Предлагаемая смета: Удельные или суточные расходы	Предлагаемая смета: Месячные расходы	Предлагаемая смета: Годовые расходы	Пояснение
			(В долл. США)				
Общие расходы по персоналу	5 000					3 691	
Налогообложение персонала	2 800					1 200	
8. Путевые расходы гражданского персонала	—					—	Дополнительную информацию см. в приложении I.C.
9. Аренда помещений							
Корпус № 1 австрийского батальона на позиции 27	930		[a]			1 025	
Корпус № 2 австрийского батальона на позиции 27	245		[a]			300	
Участок для удаления отходов	245		[a]			300	
Участок для удаления мусора	490		[a]			575	
Гараж в Тиберии	8 100		[a]			9 000	
Энергоснабжение арендуемых помещений на позиции 27	6 600		[a]			6 700	
10. Коммунальные услуги							
Энергоснабжение	431 000		[a]			431 000	
Водоснабжение	42 000		[a]			42 000	
11. Автотранспортные средства							
Гражданского назначения	303	270					
Военного назначения	84	119					
12. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств							
Гражданского назначения	1 376		6 000			1 595	Дополнительную информацию см. в приложении I.C.
Военного назначения	6 237		6 000			4 571	
13. Горюче-смазочные материалы							
Дизельное топливо							
Лагерь Зиуани	0,277		[a]	0,277[b]			
Лагерь Фауар	0,154		[a]	0,154[b]			
Заправочные станции	0,319		[a]	0,319[b]			
Авторемонтная мастерская	0,154		[a]	0,154[b]			
Бензин							
Лагерь Зиуани	0,283		[a]	0,283[b]			
Лагерь Фауар	0,510		[a]	0,51[b]			
Заправочные станции	0,345		[a]	0,345[b]			
14. Страхование автотранспортных средств							
Автомобили общего назначения	829	376	829			490	По текущей ставке для застрахованных на месте 396 автотранспортных средств
Бронетранспортеры	400	13	829			286	Дополнительную информацию см. в приложении I.C.
15. Коммерческая связь							Дополнительную информацию см. в приложении I.C.

Описание	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснение
			Стандартные расценки	Удельные или суточные расходы	Месячные расходы	Годовые расходы
			(В долл. США)			
Коммерческая телексная/ телеграфная связь	10 000		[a]			10 000
Дипломатическая почта	7 800		[a]			12 000
Спутниковый ретранслятор	90 000		[a]			50 000
Аренда почтового ящика для официальной корреспонденции	5 000		[a]			5 000
Сборы за использование банковской информации	800		[a]			800
Служебные телефонные переговоры и аренда линий в районе оперативной деятельности Сил	15 000		[a]			15 000
Постоянный выход в сеть Интернет	—					10 000
16. Разные услуги						
Услуги ревизоров	56 800					59 900
Услуги по контрактам						
Парикмахерские услуги	15 684		[a]			15 684
Пошив одежды	29 808		[a]			29 808
Услуги прачечных	61 000		[a]			59 500
Вывоз мусора	69 120		[a]			69 100
Подсобная работа на кухне	24 000		[a]			24 000
Сотрудник по вводу данных в систему «Риэлити»	15 120		[a]			—
Медицинская помощь и обслуживание	77 000		[a]			77 000
Представительские расходы	5 000		[a]			5 000
Прочие разные услуги	43 700		[a]			43 000
17. Разные предметы снабжения						
Канцелярские и конторские материалы и принадлежности	110 000		[a]			110 000
Предметы медицинского назначения	120 000		[a]			100 000
Санитарно-гигиенические и моющие средства	60 000		[a]			71 000
Подписные издания	2 200		[a]			2 200
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	62 500		[a]			62 500
Материалы для полевых защитных сооружений	25 000		[a]			29 900
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	511 100		[a]			507 400
18. Коммерческие перевозки	160 000		[a]			160 000

[a] Стандартных расценок для этой статьи нет.

[b] Пояснение:

	Удельная стоимость	Сметные потребности (в литрах)
Дизельное топливо		
Лагерь Зиуани	0,277	375 978
Лагерь Фауар	0,154	2 022 254
Заправочные станции	0,319	83 538
Авторемонтная мастерская	0,154	12 000
Бензин		

	Удельная стоимость	Сметные потребности (в литрах)
Лагерь Зиуани	0,283	81 720
Лагерь Фауар	0,510	235 155
Заправочные станции	0,345	36 369
Горюче-смазочные материалы	—	—

B. Распределение ресурсов по параметрам для определения бюджетных расходов: стандартные расценки и расценки для данной миссии

C. Потребности в ассигнованиях для покрытия единовременных расходов

(В тыс. долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)	(6)=(4x5)
	В наличии	Замена	Дополнительно	Общее число единиц	Удельные расходы	Общие расходы
I. Расходы по военному персоналу						—
II. Расходы по гражданскому персоналу						—
III. Оперативные расходы						
1. Служебные/жилые помещения						
a) Аренда помещений						—
b) Переоборудование и ремонт помещений						—
c) Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности						—
d) Ремонтно-эксплуатационные услуги						—
e) Коммунальные услуги						—
f) Строительство/сборные дома						—
g) Сборные дома	66	—	—	—	—	—
h) Душевые	2	—	—	—	—	—
i) Кухни/столовые	4	—	—	—	—	—
j) Кабинеты	8	—	—	—	—	—
k) Холодильные установки	13	—	—	—	—	—
l) Склады	15	—	—	—	—	—
m) Мастерские	3	—	—	—	—	—
n) Морские контейнеры	54	—	—	—	—	—
o) Прочее оборудование	1	—	—	—	—	—
Итого по статьям 1(a)-(o)	**166**	**—**	**—**	**—**		**—**
p) Строительство служебных помещений						
Австрийский батальон						52 000
Реконструкция склада при мастерской в доме № 139, лагерь Фауар (5000 долл. США); установка новой системы центрального отопления в домах №№ 136,137 и 139 в лагере Фауар (36 000 долл. США); строительство нового склада на позиции 25 (11 000 долл. США)						
Польский батальон						160 000
Строительство новой наблюдательной вышки на позиции 81 (15 000 долл. США); установка новой генераторной будки на позиции 67 (7000 долл. США); строительство нового санузла на позиции 66 (10 000 долл. США); установка новых цистерн для воды на позициях 61, 62 и 63 (13 000 долл. США); строительство продовольственного склада на позиции 60 (15 000 долл. США); установка нового насоса к цистернам для воды на позиции 80 (2000 долл. США); строительство нового укрытия на позиции S6, лагерь Зиуани (98 000 долл. США)						
Канадское подразделение материально-технического обеспечения						47 000
Снос дома B-317 (10 000 долл. США); соединение нулевого бункера с канализационной системой (12 000 долл. США); замена заправочной станции (25 000 долл. США)						
Итого по статье 1(p)						**259 000**

		(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)	(6)=(4x5)
		В наличии	Замена	Дополни-тельно	Общее число единиц	Удельные расходы	Общие расходы
	q) Усовершенствование дорог						
	Австрийский батальон						28 500
	Усовершенствование, ремонт и модернизация дорог на позициях 10, 14, 16, 16B, 17, 31, 37 и патрульных дорог Хардар-Сигнал Хилл и первого участка маршрута «Койот»						
	Польский батальон						41 500
	Усовершенствование, ремонт и модернизация подъездных дорог на позициях 60, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 68, 69, 80, 81, 82, 83 и 85 и патрульных дорог «Койот» и «Фокстрот» и на позиции 81-Кунда						
	Итого по статье 1(q)						**70 000**
	Всего по разделу 1	**166**	**—**	**—**	**—**		**329 000**
2.	Ремонт объектов инфраструктуры						—
3.	Автотранспорт						
	a) Закупка автотранспортных средств						
	Автомобиль повышенной проходимости	—	2	—	2	44 000	88 000
	Автомобиль типа «седан», большой	4	2	—	2	23 000	46 000
	Автомобиль типа «седан», средний	—	—	—	—	—	—
	Автомобиль типа «седан», малый	37	20	—	20	9 000	180 000
	Автомобиль типа «джип», малый, полноприводной	4	—	—	—	—	—
	Автомобиль типа «джип», средний, полноприводной	102	16	—	16	13 000	208 000
	Автомобиль типа «джип», большой, полноприводной	5	—	—	—	—	—
	Автобус, малый	48	17	—	17	17 000	289 000
	Автобус, средний	9	1[a]	—	1	50 000	50 000
	Автомобиль скорой помощи	9	1	—	1	43 000	43 000
	Грузовой автомобиль, малый (с двухместной кабиной)	—	10	—	10	13 000	130 000
	Грузовой автомобиль, малый (с одноместной кабиной)	70	29	—	29	12 000	348 000
	Грузовой автомобиль, средний	19	2[a]	—	2	75 000	150 000
	Грузовой автомобиль, средний, с краном	2	—	—	—	—	—
	Грузовой автомобиль, большой	—	—	—	—	—	—
	Автокран, средний	—	—	—	—	—	—
	Самосвал	—	—	—	—	—	—
	Автоцистерна, полноприводная	7	—	—	—	—	—
	Пожарная машина, полноприводная, для пенного и жидкостного пожаротушения	2	—	—	—	—	—
	Автомастерская	—	—	—	—	—	—
	Авторефрижератор	2	1	—	1	95 000	95 000
	Ассенизационная машина	3	—	—	—	—	—
	Автоцистерна для воды, полноприводная	11	1[a]	—	1	70 000	70 000
	Автомобиль технической помощи, средний	1	—	—	—	—	—
	Автомобиль технической помощи, большой	2	—	—	—	—	—
	Трактор (тракторный прицеп)	1	—	—	—	—	—
	Снегоход, средний	3	1	—	1	150 000	150 000
	Снегоуборочная машина, на гусеничном ходу	1	—	—	—	—	—
	Экскаватор	1	—	—	—	—	—
	Бульдозер	2	—	—	—	—	—
	Фронтальный погрузчик, на гусеничном ходу, малый	—	—	—	—	—	—

		(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)	(6)=(4x5)
		В наличии	Замена	Дополни-тельно	Общее число единиц	Удельные расходы	Общие расходы
	Фронтальный погрузчик, большой	1	—	—	—	—	—
	Грейдер	1	—	—	—	—	—
	Вилочный погрузчик, складской	7	—	—	—	—	—
	Вилочный погрузчик, большой грузоподъемности	2	—	—	—	—	—
	Автотранспортные средства с бронезащитой						
	На гусеничном ходу	3	—	—	—	—	—
	На колесном ходу	8	—	—	—	—	—
	Итого	**367**	**103**	**—**	**103**		**1 847 000**
	Перевозка по ставке 15 процентов						277 050
	Итого						**2 124 050**
	Минус: перевод с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи						270 000
	Итого по статье 3(a)						**1 854 050**
b)	Аренда автотранспортных средств						—
c)	Авторемонтное оборудование						
	Для гражданской автомастерской						154 000
	Для военной автомастерской						66 000
	Итого по статье 3(c)						**220 000**
d)	Запасные части, ремонт и техобслуживание						—
e)	Горюче-смазочные материалы						—
f)	Страхование автотранспортных средств						—
	Всего по разделу 3	**367**	**103**	**—**	**103**		**2 074 050**
4.	Воздушный транспорт						—
5.	Морской транспорт						—
6.	Связь						
a)	Дополнительные средства связи						
	Аппаратура связи						
	Аппаратура ОВЧ-связи						
	Переносные радиостанции общего назначения	14	10	—	10	500	5 000
	Ретрансляторы общего назначения	—	4	—	4	2 000	8 000
	Портативные радиостанции	—	—	—	—	—	—
	Пейджер	—	5	—	5	130	650
	Пейджер	—	5[a]	—	5	130	650
	Военные средства ОВЧ-связи	—	—	—	—	—	—
	Базовые радиостанции общего назначения	22	10	—	10	1 200	12 000
	Аппаратура ВЧ-связи						
	Базовые радиостанции	4	—	—	—	—	—
	Переносные радиостанции	—	—	—	—	—	—
	Каналы мультиплексной связи	—	—	—	—	—	—
	Зарядные устройства на 24/48 В	—	—	—	—	—	—
	Аппаратура спутниковой связи						
	ВСАТ	1	—	—	—	—	—
	Аппаратура связи военного образца						
	Военные полевые коммутаторы	21	3	—	3	2 000	6 000
	Военные радиостанции	262	—	—	—	—	—

		(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)	(6)=(4x5)
		В наличии	Замена	Дополни-тельно	Общее число единиц	Удельные расходы	Общие расходы
	Зарядные устройства	34	20[a]	—	20	100	2 000
	Громкоговорители	—	—	—	—	—	—
	Микротелефонные трубки	—	—	—	—	—	—
	Шлемофоны (для экипажей БТР)	—	12	—	12	1 200	14 400
	Оборудование телефонной связи						
	УАТС гражданского образца	3	—	—	—	—	—
	Телефонные линии для сельской местности	—	—	1	1	8 600	8 600
	Радиостанция СВЧ-связи	—	2	—	2	89 000	178 000
	Полевые телефоны	237	66	—	66	400	26 400
	Телефонные коммутаторы	1	—	—	—	—	—
	Телефонные аппараты для связи в сельских районах	—	—	—	—	—	—
	Настольные телефоны	—	—	—	—	—	—
	Итого	**599**	**137**	**1**	**138**		**261 700**
	Минус: аппаратура, переданная с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи						2 650
	Итого, аппаратура связи						**259 050**
	Запасные части, материалы и принадлежности						—
	Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						
	Для ремонта аппаратуры гражданского образца						43 300
	Для ремонта аппаратуры военного образца						16 600
	Итого, инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						**59 900**
b)	Контракт на обеспечение магистральной линии связи						—
	Всего по разделу 6	**599**	**137**	**1**	**138**		**318 950**
7.	**Прочее оборудование**						
a)	Конторская мебель						
	Письменный стол, двухтумбовый	187	—	—	—	—	—
	Письменный стол, однотумбовый	153	—	—	—	—	—
	Стол для машинописи	102	5	—	5	250	1 250
	Настенные вытяжные вентиляторы	—	—	—	—	—	—
	Полки для хранения документов, стальные	262	—	—	—	—	—
	Книжный шкаф, в разобранном виде	4	10	—	10	100	1 000
	Кресло вращающееся, с подлокотниками	252	20	—	20	150	3 000
	Кресло с мягким сиденьем и подлокотниками	107	—	—	—	—	—
	Кресло вращающееся, покрытое обивочным материалом	25	—	—	—	—	—
	Кресло стандартное, покрытое обивочным материалом	347	—	—	—	—	—
	Стул металлический	236	—	—	—	—	—
	Стол для модульной персональной ЭВМ	115	12	—	12	50	600
	Стол канцелярский	267	—	—	—	—	—
	Шкаф для хранения документации, с двумя ящиками	54	—	—	—	—	—
	Шкаф для хранения документации, с четырьмя ящиками	214	3	—	3	200	600
	Итого по статье 7(a)	**2 325**	**50**	**—**	**50**		**6 450**
b)	Конторское оборудование						
	Копировальные машины, большие	16	1	—	1	5 000	5 000

	(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)	(6)=(4x5)
	В наличии	Замена	Дополни-тельно	Общее число единиц	Удельные расходы	Общие расходы
Копировальные машины, средние	12	—	—	—	—	—
Копировальные машины, малые	21	—	—	—	—	—
Факсимильные аппараты	50	5	—	5	1 300	6 500
Эпидиаскопы	9	—	—	—	—	—
Бумагоуничтожающие машины	6	—	—	—	—	—
Пишущие машинки	70	—	—	—	—	—
Лампа настольная	75	—	—	—	—	—
Вентилятор настольный, поворотного типа	165	—	—	—	—	—
Настенные часы	—	—	—	—	—	—
Калькулятор с печатающим устройством	126	—	—	—	—	—
Итого по статье 7(b)	**550**	**6**	**—**	**6**		**11 500**
c) Аппаратура обработки данных						
Кабели RG45 UTP (волоконно-оптический) 100 ярдов	—	—	50	50	50	2 500
Настольный компьютер	159	—	—	—	—	—
Настольный компьютер с процессором типа Pentium	115	98	—	98	1 500	147 000
HUBS на 8 портов	—	—	8	8	500	4 000
HUBS на 16 портов	—	—	20	20	700	14 000
Интерфейсные платы для сети персональных ЭВМ на 100 Мбайт	—	—	200	200	150	30 000
Интерфейсные платы для сети лазерных принтеров	—	—	8	8	200	1 600
Портативный компьютер	30	11	—	11	1 900	20 900
Портативный компьютер с процессором типа Pentium	5	10	—	10	2 500	25 000
Монитор цветной SVGA с размером экрана 15 дюймов	260	—	—	—	—	—
Монитор цветной SVGA с размером экрана 17 дюймов	—	5	—	5	700	3 500
Сканирующее устройство	—	—	1	1	10 000	10 000
Сервер	11	9	—	9	16 000	144 000
Сервер с операционной системой OS/2	—	—	—	—	—	—
Принтер, высокой производительности	1	2	—	2	3 200	6 400
Принтер, низкой производительности	183	30	—	30	900	27 000
Ретранслятор, Ethernet, Cabletrom Minimac	54	—	—	—	—	—
ИБП большой, мощностью 1000-1200 ВА	—	55	—	55	700	38 500
ИБП малый, мощностью 400-600 ВА	256	—	—	—	—	—
Итого по статье 7(c)	**1 074**	**220**	**287**	**507**		**474 400**
d) Система обработки данных						
Microsoft Windows (на английском, арабском и немецком языках)	—	—	3	3	100	300
Microsoft Office 97	—	—	1	1	650	650
Windows NT для сервера	—	—	4	4	800	3 200
Итого по статье 7(d)	**—**	**—**	**8**	**8**		**4 150**
Итого по статьям 7(c) и (d)	**1 074**	**220**	**295**	**515**		**478 550**
e) Генераторы						
Мощностью менее 50 кВА	190	—	—	—	—	—
Мощностью 50-110 кВА	30	—	—	—	—	—
Мощностью свыше 110 кВА	10	—	—	—	—	—
Итого по статье 7(e)	**230**	**—**	**—**	**—**		**—**
f) Аппаратура наблюдения						

		(1)	(2)	(3)	(4)=(2+3)	(5)	(6)=(4x5)
		В наличии	Замена	Дополни-тельно	Общее число единиц	Удельные расходы	Общие расходы
	ПНВ на 300-600 м	74	13	—	13	4 000	52 000
	ПНВ на 1000-2000 м	—	2	—	2	10 000	20 000
	Очковые ПНВ, модель 90	2	—	—	—	—	—
	Бинокли стационарные	43	—	—	—	—	—
	Бинокли ручные	157	—	—	—	—	—
	Прожекторы	54	—	—	—	—	—
	Прожекторы заливающего света	149	—	—	—	—	—
	Компас	—	—	—	—	—	—
	Итого по статье 7(f)	**479**	**15**	**—**	**15**		**72 000**
g)	Топливные емкости с расходомерами						—
h)	Медицинская и стоматологическая техника						60 000
i)	Оснащение жилых помещений						135 000
j)	Разное оборудование						39 000
k)	Средства для полевых защитных сооружений						—
l)	Водоочистное оборудование						—
m)	Холодильное оборудование						—
n)	Запчасти, ремонт и техобслуживание						—
	Всего по разделу 7	**4 658**	**291**	**295**	**586**		**802 500**
8.	Предметы снабжения и услуги						—
9.	Воздушные и наземные перевозки						—
	Всего по категории III	**5 790**	**531**	**296**	**827**		**3 524 500**
IV.	**Прочие программы**						**—**
V.	**База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи**						**—**
VI.	**Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира**						**—**
VII.	**Налогообложение персонала**						**—**
	Всего по категориям I-VII	**5 790**	**531**	**296**	**827**		**3 524 500**

[a] Предметы, которые будут переданы с Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

D. Описания должностей: новые должности

Должности местного персонала

1. Сетевой администратор в лагере Фауар (одна должность), ОО-6
Младший специалист по электронной обработке данных в лагере Зиуани (одна должность), ОО-6

В настоящее время Секция электронной обработки данных (ЭОД) часто привлекает военнослужащих для обслуживания различных пунктов в районе миссии, доступ в которые для местного персонала закрыт по причине действующих ограничений. Срок службы военнослужащих — всего один год. В силу особенности электронной обработки данных, обусловленной спецификой Организации Объединенных Наций, особенно в том, что касается сетей и информационных систем, военнослужащим обычно требуется от четырех до шести месяцев для того, чтобы полностью ознакомиться с различными системами Организации Объединенных Наций. Постоянное присутствие местного персонала позволит обеспечить планомерность обслуживания СООННР.

Новый сотрудник, непосредственно подчиняющийся начальнику Секции электронной обработки данных, будет нести главную ответственность за инженерное обеспечение сети, техническое обслуживание сервера, управление системами «Риэлити», «Сан», «Лотус ноутс» и «cc:Мейл», за обеспечение всех компьютеров стандартными программами Организации Объединенных Наций, за повседневное устранение неполадок и обучение всех пользователей и оказание им помощи.

Ниже следует подробное описание обязанностей:

a) установка локальных вычислительных сетей и серверов и управление ими, включая:

i) составление схем сетей, анализ объектов и установка сети, что включает анализ будущих планов расширения сети и ее топологии, серверов, схем расположения кабелей и схем электропроводки;

ii) установку и тестирование файловых серверов, систем управления сетью и соединительных блоков;

iii) стандартную конфигурацию сети и настройку узловых ЭВМ;

iv) обеспечение целостности и безопасности сети, контроль за соблюдением прав доступа к сети, ее функционированием и ресурсами;

v) обеспечение антивирусной защиты, восстановления и резервирования данных;

vi) ремонт и замену любых сетевых средств;

vii) обеспечение доступа ко всем сетям и удаленным объектам (Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи и другие миссии);

viii) предоставление спецификаций для закупки материалов для сети и программного обеспечения для сервера.

b) Управление системами СООННР («Риэлити», «Сан», «Лотус ноутс» и «cc:Мейл»), включая:

i) повседневное управление перечисленными выше системами и обеспечение их бесперебойной работы;

ii) предоставление пользователям личных кодов и паролей и обеспечение соблюдения прав доступа;

iii) составление и представление отчетов для руководства;

iv) разработка новых прикладных программ «Лотус ноутс» для совместного использования на месте или между миссиями с целью сокращения объема бумажной документации и создания электронной информационной системы;

v) по указанию Отдела управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи сотрудник будет выполнять необходимую модернизацию систем.

c) Обеспечение всех компьютеров стандартными программами Организации Объединенных Наций, включая:

i) установку всех стандартных программ в компьютерах;

ii) перевод файлов пользователей из нестандартного формата в стандартный.

d) Устранение неполадок в работе компьютеров, обучение пользователей и оказание им помощи, включая:

i) ремонт и замену различных узлов компьютера, например системных плат, видеоплат, принтерных плат и т.д.;

ii) устранение мелких неполадок в принтерах;

iii) информирование пользователей о правилах работы с программами и эксплуатации аппаратуры;

iv) организацию официальных учебных мероприятий по ЭОД.

2. Технический сотрудник по охране окружающей среды, ОО-3/4

Этот специалист, работающий под непосредственным руководством начальника Строительного управления Сил, будет оказывать начальнику Строительного управления помощь и консультационные услуги по всем вопросам, касающимся охраны окружающей среды в районе работы миссии, и будет выполнять функции координатора по вопросам охраны окружающей среды в масштабах СООННР. Он будет взаимодействовать с инженерами-строителями контингентов, обеспечивая принятие и соблюдение мер по охране окружающей среды.

Ниже следует подробный перечень функций:

a) оценка систем водоснабжения, канализации и очистки сточных вод в лагере Фауар и обеспечение их проверки или модернизации по мере необходимости с целью защиты прилегающих к ним территорий;

b) регулярная проверка и модернизация отопительных систем и бензоколонок в лагере Фауар во избежание загрязнения почвы или воздуха (дымом из дымоходов);

c) проведение предварительной экспертизы, расчетов, проектных работ, контроль за соблюдением контрактов и взаимодействие по вопросам закупок в связи со всеми природоохранными проектами/мероприятиями в лагере Фауар;

d) координация со всеми инженерами-строителями контингентов деятельности по всем проектам, связанным с охраной окружающей среды;

e) учет всех планов строительных работ на объектах в лагере Фауар и районе разделения. Обновление этих планов по мере осуществления строительных работ или сноса объектов. Проверка и обновление чертежей здания в лагере Фауар по этажам по мере его сооружения;

f) разработка программы обучения и просвещения по вопросам охраны окружающей среды, которая будет проводиться каждый семестр. С военнослужащими и гражданским персоналом, работающими в СООННР, должна вестись регулярная работа с помощью газет, сообщений на досках объявлений или конференций;

g) оказание помощи инженерному персоналу в вопросах, касающихся толкования или разъяснения строительных кодексов на арабском языке и оказание помощи сирийским подрядчикам в вопросах, касающихся строительных кодексов Австрии или Канады;

h) разработка и установление порядка сбора макулатуры и мусора для всех объектов в СООННР;

i) развертывание программы посадки деревьев и ухода за деревьями в лагере Фауар и районе разделения;

j) развертывание и координация программы профилактического осмотра всех зданий в лагере Фауар с целью оценки состояния структурных компонентов, электросети, трубопроводов, дорог и грунта;

k) выполнение других инженерных или технических заданий по поручению начальника Строительного управления Сил и инженеров-строителей.

Приложение III
Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. В пункте 4 своего доклада A/52/860/Add.5 от 6 апреля 1998 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам обратился к Генеральному секретарю с просьбой рассмотреть вопрос о состоянии дел с использованием сумм, удержанных в связи с приостановлением действия положения 4.3 статьи IV Финансовых положений Организации Объединенных Наций, и вынести свои рекомендации.

2. Следует напомнить о том, что Генеральная Ассамблея в ряде своих резолюций, первой из которых была резолюция 33/13 E от 14 декабря 1978 года, временно приостанавливала действие Финансовых положений Организации Объединенных Наций 5.2(b), 5.2(d), 4.3 и 4.4 в отношении сумм, которые в противном случае подлежали бы возврату, и принимала решение хранить эти суммы на вспомогательном счете до дальнейшего решения Ассамблеи. Общая сумма средств, хранящихся на вспомогательном счете на основании резолюции 47/204 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года, за период по 30 ноября 1991 года включительно составила 64,9 млн. долл. США.

3. Следует также напомнить о том, что в резолюции 36/116 A от 10 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея постановила перечислить на специальный счет остаток причитающихся с одного из государств-членов начисленных взносов на сумму 36 млн. долл. США. Кроме того, в соответствии с положениями резолюции 50/83 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1995 года суммы, хранящиеся на вспомогательном счете, были уменьшены на 15,3 млн. долл. США, с тем чтобы частично компенсировать освобождение Южной Африки от выплаты задолженности по взносам на различные операции по поддержанию мира за период с 30 декабря 1974 года по 23 июня 1994 года. С учетом указанных сумм в размере 36 млн. долл. США и 15,3 млн. долл. США чистый остаток на специальном счете составляет 13,6 млн. долл. США.

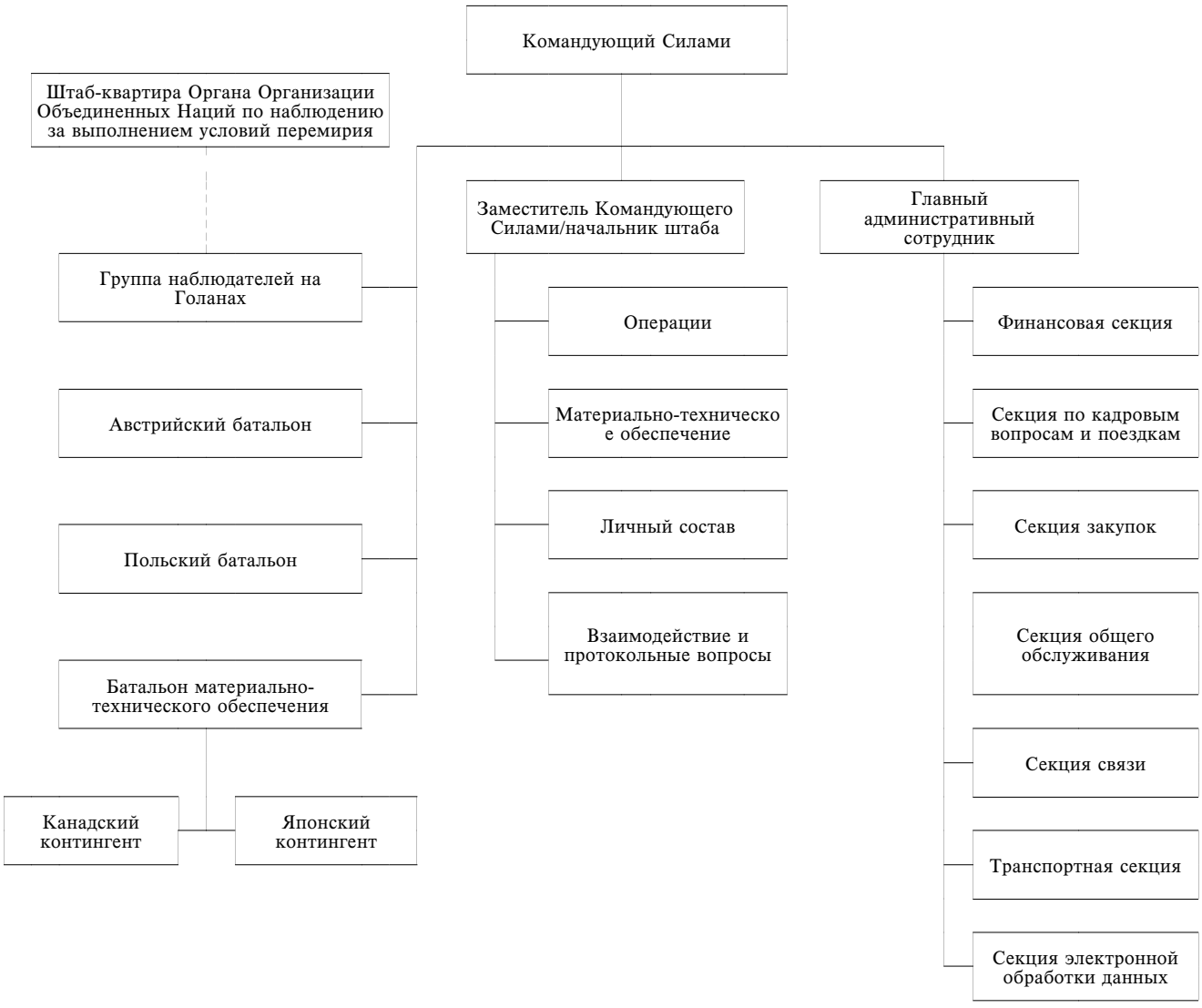
4. Финансовое положение специального счета СООНРР со времени его учреждения по 30 июня 1999 года (по состоянию на 31 декабря 1998 года) отражено в таблице ниже:

(В млн. долл. США)		Валовой показатель	Чистый показатель
Текущее положение с наличностью			
1.	Поступления		
	Полученные начисленные взносы	1 125,5	1 125,5
	Добровольные взносы натурой	—	—
	Добровольные взносы наличными	[a]	[a]
	Процентные поступления (за период, закончившийся 30 июня 1998 года)	3,9	3,9
	Прочие поступления	—	—
	Итого по разделу 1	**1 129,4**	**1 129,4**
2.	Минус: общие оперативные расходы[b]	1 214,2	1 196,0
3.	Предполагаемое превышение поступлений над оперативными расходами (1 минус 2)	**(84,8)**	**(66,6)**

[a] Добровольные взносы Кипра в размере 629 долл. США за период с 1 января по 30 ноября 1996 года.
[b] На основе докладов об исполнении бюджета.

5. С учетом указанного отрицательного неизрасходованного остатка в размере 4,4 млн. долл. США нетто, образовавшегося со времени учреждения до 30 июня 1999 года, согласно части A раздела V основного доклада, и предполагаемого превышения поступлений над оперативными расходами в размере 66,6 млн. долл. США нетто, как указано выше, необходимо продолжать сохранять на специальном счете 13,6 млн. долл. США. Генеральный секретарь вновь рассмотрит этот вопрос при подготовке сметы расходов миссии на 2000-2001 годы, с тем чтобы при необходимости вынести свои рекомендации.

Приложение IV
Организационная структура
(по состоянию на 31 января 1999 года)



Условные обозначения:

Командование или оперативное управление

— — — Административное управление